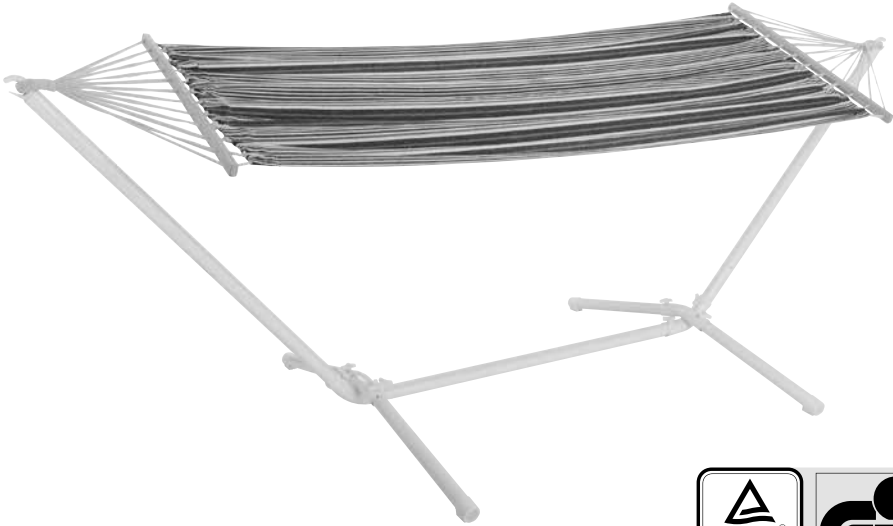




Fun Camp



www.tuv.com
ID 0000043451

(NL) Hangmat met onderstel... 2

- Gebruik
- Garantie

(FR) Hamac avec support..... 12

- Mode d'emploi
- Garantie



INHOUDSOPGAVE

| | |
|---|----|
| Technische gegevens | 2 |
| Afvalverwerking | 2 |
| Algemeen | 3 |
| De gebruiksaanwijzing lezen en opbergen | 3 |
| Tekentoelichting | 3 |
| Veiligheid | 3 |
| Gebruik voor het beoogde doel | 3 |
| Veiligheidsaanwijzingen | 3 |
| Montage en demontage | 4 |
| Voordat u begint | 4 |
| Leveringsomvang controleren | 4 |
| Montage | 6 |
| Demontage | 8 |
| Gebruik | 9 |
| Reinigen en opbergen | 9 |
| Reinigen | 9 |
| Opbergen | 9 |
| Garantie | 10 |
| Garantiekart | 11 |

■ TECHNISCHE GEGEVENS

Type: FLX-HM-02

Afmetingen onderstel (L x B x H): ca. 300 x 120 x 105 cm

Ligvlak: ca. 200 x 100 cm

Gewicht: ca. 14,2 kg

Max. belastbaarheid: tot ca. 100 kg

Stof: 65% katoen, 27% polyester, 8% viscose

Aangezien onze producten voortdurend verder worden ontwikkeld en verbeterd, zijn ontwerp- en de technische wijzigingen mogelijk.

■ AFVALVERWERKING



Gooi de verpakking weg in de juiste afvalcontainer. Gooi papier en karton in de papiercontainer, folie in de recyclingcontainer.

Gooi de hangmat weg in overeenstemming met de geldende voorschriften in uw land voor afvalverwerking. Over de mogelijkheden voor afvoeren, kunt u contact opnemen met uw openbare dienst afvalbeheer.

■ ALGEMEEN

De gebruiksaanwijzing lezen en opbergen



Deze handleiding maakt deel uit van deze hangmat. Deze bevat belangrijke informatie voor het installeren en ontmantelen en de behandeling.

Om de verstaanbaarheid te verhogen, wordt de hangmat met onderstel hierna alleen „hangmat“ genoemd.

Lees de gebruiksaanwijzing, met name de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door voordat u de hangmat gebruikt. Het negeren van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of schade aan de hangmat.

De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de normen en voorschriften die gelden in de Europese Unie.

Let in het buitenland ook op landspecifieke richtlijnen en wetten.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik.

Als u de hangmat aan derden doorgeeft, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing mee.

Deze gebruiksaanwijzing kan ook worden aangevraagd als PDF-bestand in ons servicecenter via e-mail flextrade-de@teknihall.com.

Tekentoelichting

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing, op de hangmat met onderstel of op de verpakking gebruikt.



WAARSCHUWING! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddeld risico, dat indien niet vermeden, overlijden of ernstig letsel ten gevolge kan hebben.



VOORZICHTIG! Dit signaal woord duidt op een gevaar met een laag risico, die, indien niet vermeden, een licht of matig letsel ten gevolge kan hebben



LET OP! Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade of geeft u bruikbare aanvullende informatie.

■ VEILIGHEID

Gebruik voor het beoogde doel

De hangmat is uitsluitend bedoeld voor privé-gebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik. De hangmat is geen speelgoed.

Gebruik de hangmat alleen zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven. Elk ander gebruik wordt beschouwd onjuist te zijn en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel.

De fabrikant of de dealer zal geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik.

Veiligheidsaanwijzingen



WAARSCHUWING! Risico's voor kinderen

- Laat kinderen niet spelen met de verpakkingsfolie en de opbergtas. Ze kunnen tijdens

het spelen daarin verward raken en stikken. Laat de opbergtas niet onbeheerd achter.
 - De hangmat is geen speelgoed of sportuitrusting. Bij schommelen, schommelen of bovenmatig zwaaien kan de gebruiker uit de hangmat vallen of kan het onderstel met de hangmat omvallen. Kinderen moeten worden begeleid.



WAARSCHUWING! Wurgingsgevaar

- Steek nooit uw hoofd door de ondersteuning van de kabels van de hangmat.



VOORZICHTIG! Letselgevaar

- Controleer voor elk gebruik dat de hangmat en het onderstel in goede staat zijn.
- Gebruik de hangmat altijd samen met het onderstel.
- Let op de max. draagkracht van 100 kg.
- Als de hangmat of het onderstel beschadigd is, moet het worden gerepareerd door een dealer of moeten beschadigde onderdelen worden vervangen door originele onderdelen. Pas daarna mogen de hangmat en het onderstel weer worden gebruikt.
- Breng geen veranderingen aan het artikel aan.
- Plaats het onderstel op een stabiele, stevige en vlakke ondergrond. Het onderstel mag niet wankelen.
- In een straal van 1 meter, mogen er geen scherpe voorwerpen zijn. Er mogen geen scherpe, harde of puntige randen onder het ligvlak van de hangmat zijn.



LET OP! Gevaar voor materiële schade

- Gebruik de hangmat niet in de buurt van open vuur.
- De hangmat mag niet worden geïmpregneerd, gebleekt of geverfd. Deze werkzaamheden brengen schade toe aan het weefsel en verminderen van draagvermogen.
- Bescherm de hangmat tegen weersinvloeden door deze bijvoorbeeld niet aan direct zonlicht bloot te stellen en deze tegen vocht te beschermen.
- Gebruik uw hangmat niet om lasten op te tillen.

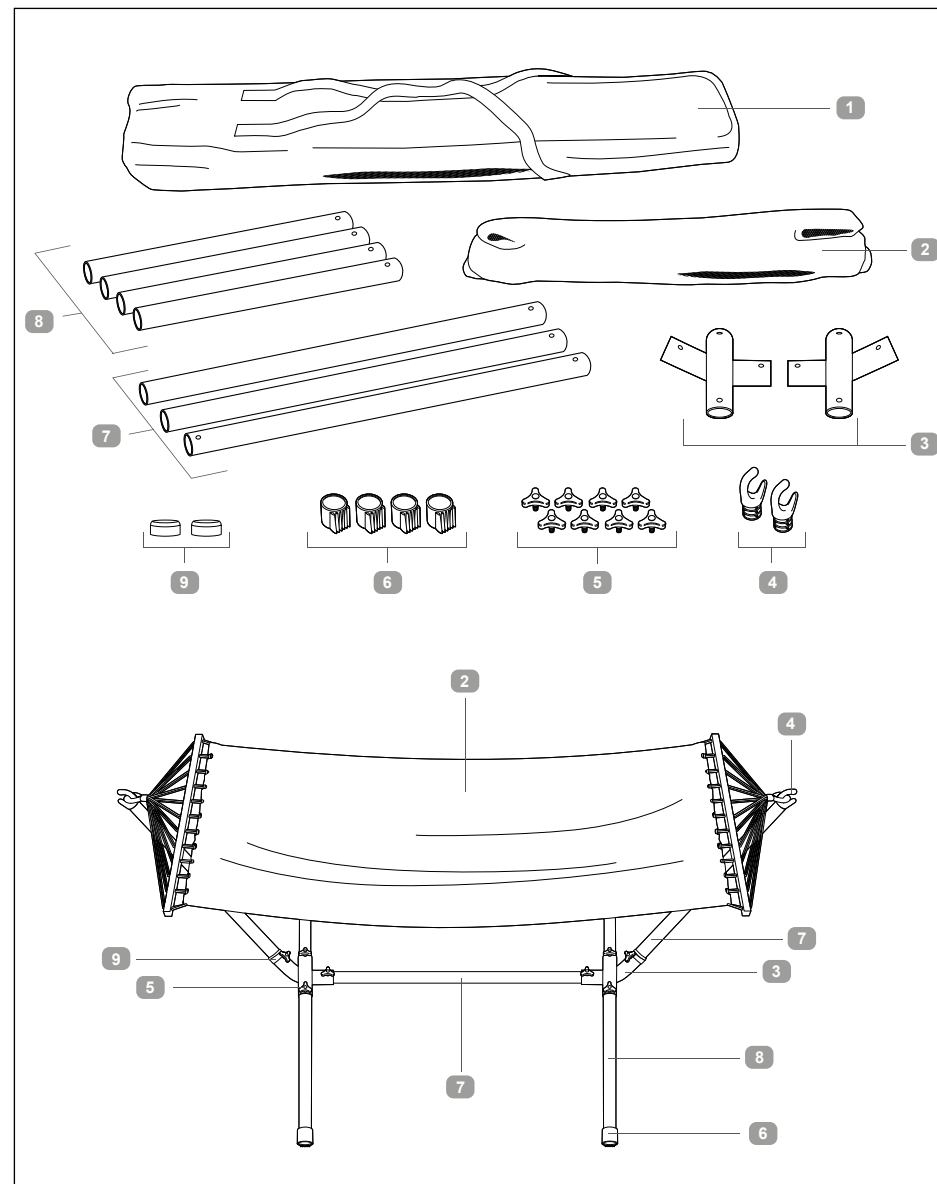
■ MONTAGE EN DEMONTAGE

Voordat u begint

- Het onderstel is zwaar (ongeveer 14,2 kg met de hangmat erin gehangen). Installeer het zo mogelijk direct op de uiteindelijke locatie.
- Laat u eventueel door iemand anders helpen, zoals bij het inhangen van de hangmat.
- Ga verder in de beschreven volgorde.

Leveringsomvang controleren

► Controleer of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.



Leveringsomvang

- | | |
|-------------------|-----------------------|
| 1 Opbergtas | 6 Bodemplaat, 4x |
| 2 Hangmat | 7 Lange buis, 3x |
| 3 Hoekstukken, 2x | 8 Korte buis, 4x |
| 4 Schroefhaak, 2x | 9 Rubberen huls, 2x W |
| 5 Vleugelmoer 8x | |

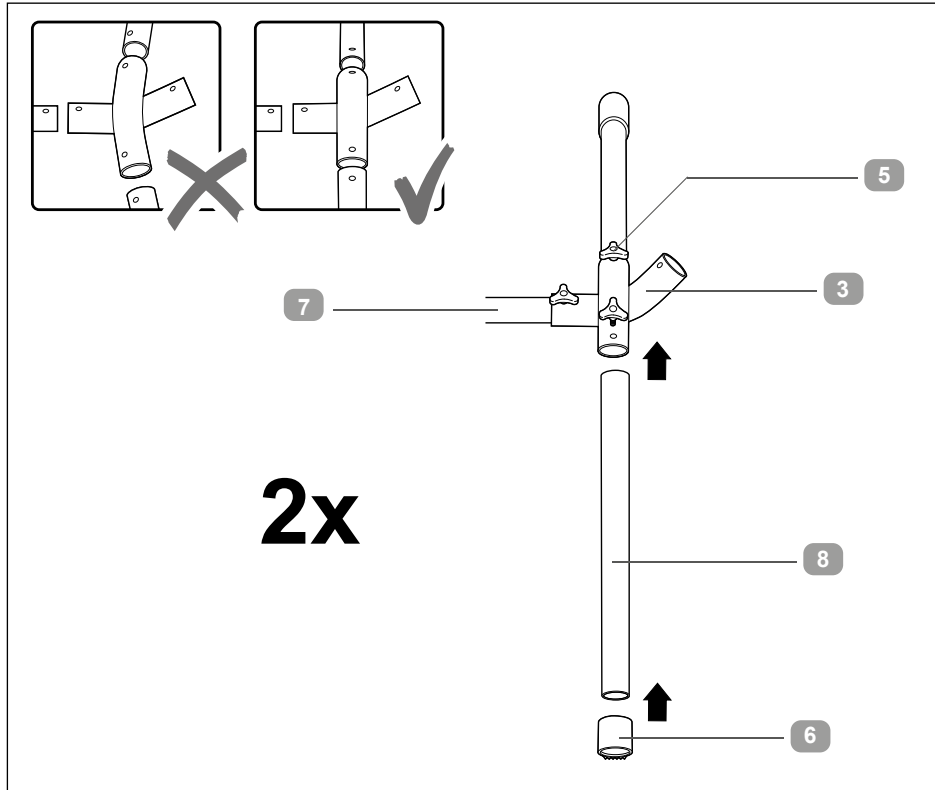


LET OP!

Voor een eenvoudige montage zijn de koppelingen voorzien van stickers.
Let op de passende stickers bij het aansluiten van: A in A, B en C in B in C.

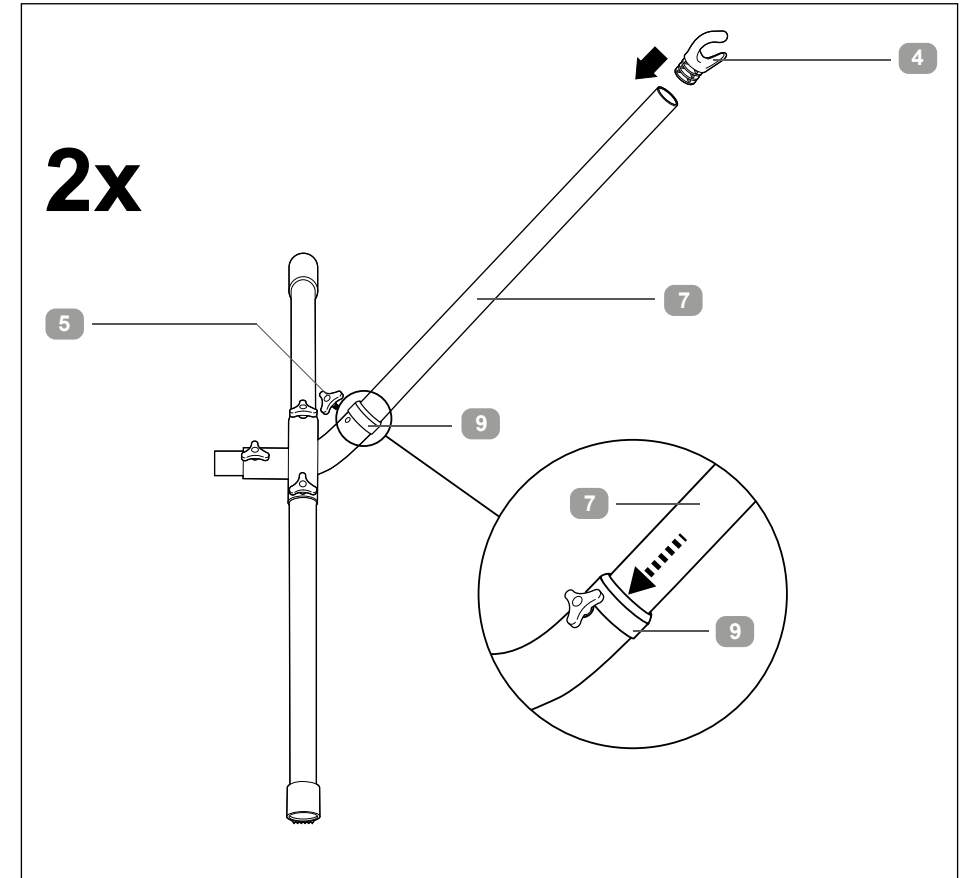
Montage

Stap 1



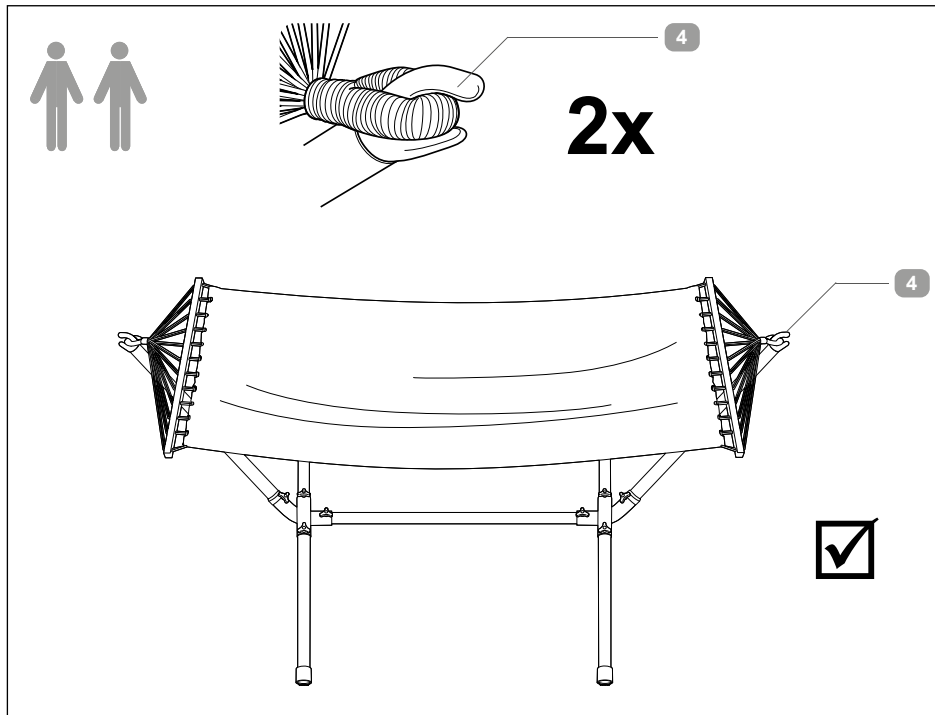
1. Zet de twee hoekstukken **3** aan de uiteinden van de lange buis **7**, die aan beide zijden van draadgaten voorzien is.
2. Schuif vervolgens de vier korte buizen **8** zijdelings in de hoekstukken.
Let op de juiste richting: De korte buizen moet loodrecht op de lange koppelingsbuis staan.
3. Draai de koppeling met zes vleugelmoeren stevig vast **5**.
4. Steek een voetstopper **6** in het uiteinde van elke korte pijp en zorg dat het buizenstelsel stevig op de vloer staat.

Stap 2



1. Steek een rubberen huls **9** op de lange buis **7**.
Druk vervolgens elk een lange buis **7** schuin van bovenaf in elk hoekstuk.
2. Zet de koppelingen goed vast met de vleugelmoeren **5**.
3. Schuif de rubberen huls **9** zo ver naar beneden totdat deze direct boven de koppelingsplek zit. De rubberen huls **9** voorkomt dat er water in de buiskoppeling kan komen.
4. Steek in elke lange buis een schroefhaak **4**.
Stel de schroefhaak **4** af, zoals in bovenstaande afbeelding.

Stap 3



1. Hang de gaten van hangmat **2** over de schroefhaken.



LET OP!

Als u de hangmat voor de eerste keer inhangt, is daarvoor enige kracht nodig. Ga voorzichtig te werk en laat u door iemand anders helpen.

Hiermee is de hangmat volledig gemonteerd.

LET OP!

Na het voor de eerste keer inhangen van de hangmat in het onderstel, kan het gebeuren dat de mat zeer hoog en strak in het onderstel hangt. Dit betekent NIET dat de mat te kort is. Na het eerste gebruik geeft het katoenen weefsel enigszins mee en hangt de mat wat lager in het onderstel. Daardoor is het ook gemakkelijker om erin te gaan liggen.

Demontage

- ▶ Demonteer de hangmat in omgekeerde volgorde, zoals beschreven in het hoofdstuk „Montage“.

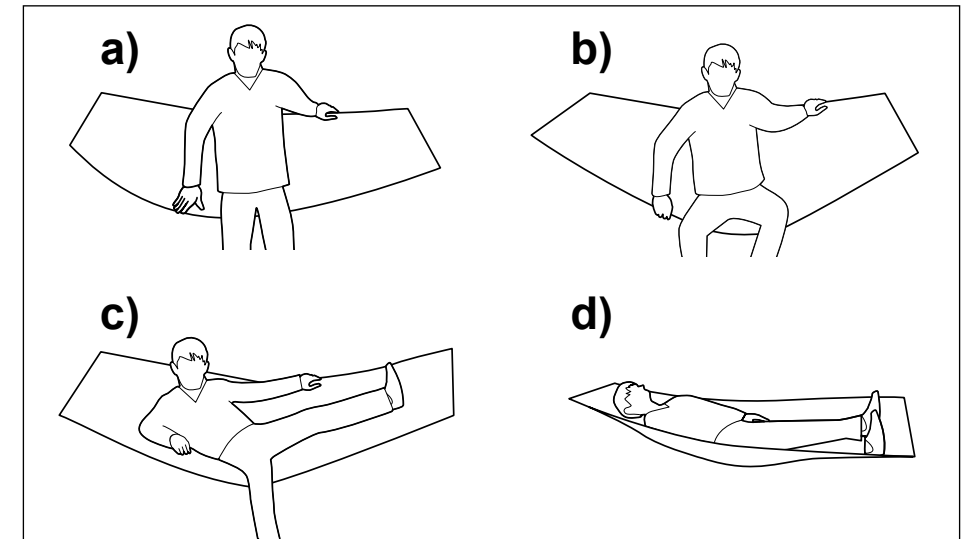
■ GEBRUIK



LET OP!

Controleer voor elk gebruik of de hangmat is in goede staat is. Haal de hangmat na gebruik altijd uit het onderstel en berg deze in een droge ruimte op.

Oefen met het liggen in de hangmat. Hangmatten kunnen draaien en omslaan. Laat u zich daarvoor bij de eerste poging eventueel door iemand anders helpen.



■ REINIGING EN OPSLAG

Reinigen



LET OP!

Was de hangmat niet in de wasmachine en breng het niet naar de stomerij.

- ▶ Neem de hangmat en het onderstel alleen met een droge of vochtige doek af en gebruik geen speciale reinigingsmiddelen.
- ▶ Laat alle onderdelen na het reinigen goed drogen.

Opbergen

- ▶ Voor het opbergen, reinigt u de hangmat en het onderstel grondig. Laat daarna alles volledig drogen.
- ▶ Berg alle onderdelen in de meegeleverde opbergtas op.
- ▶ Selecteer als opberglocatie een droge en vorstvrije ruimte.

■ GARANTIEVOORWAARDEN

Voor dit artikel geldt 36 maanden garantie vanaf koopdatum volgens kassabon.

De garantie geldt voor het gratis verhelpen van alle storingen, die als gevolg van materiaalfouten zijn ontstaan.

Van de garantie uitgesloten zijn gebreken die door beschadiging met geweld, verkeerd gebruik, gebruikmaking van geweld, wijzigingen of reparatiepogingen door derden werden veroorzaakt. De garantie dekt evenmin gebreken die door normale slijtage zijn ontstaan.

Neem in geval van een reclamatie vooraf telefonisch contact op met de genoemde Service-Hotline.

Daar zal men u graag omtrent de verdere procedure informeren.

Gelieve uw artikel niet ongevraagd op te sturen.

Het servicebedrijf beslist over eventuele vervanging.

U gelieve het artikel goed te verpakken (zo mogelijk in de originele doos) en het adres van de afzender duidelijk leesbaar op de verpakking te vermelden.

Geen kosten voor verzending en reparatie binnen de garantieperiode.

Flexxtrade Service Center
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
2321 Meer, Belgium
Hotline: 00800 / 78747874 (gratis, mobiele telefoon afwijkend)
Mail: flexxtrade@teknihall.be

Attentie:

Dit garantiebewijs is een document, dat volledig ingevuld bij het artikel dient te worden gevoegd, inclusief de geldige kassabon. Voegt u s.v.p. ook een omschrijving van de storing bij.

Ook na afloop van de garantieperiode kunt u het defecte artikel voor reparatie naar het service-bedrijf sturen. Reparaties na afloop van de garantieperiode zijn uitsluitend tegen betaling van de gemaakte reparatiekosten..

■ GARANTIEBEWIJS

Type: _____

Garantietermijn: _____

Voor dit artikel geldt 36 maanden garantie vanaf koopdatum volgens kassabon (kassabon s.v.p. bij dit bewijs voegen).

Verkocht door ALDI-filiaal: _____

Plaats: _____

Straat: _____

Servicebedrijf:
Flexxtrade Service Center
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33, 2321 Meer, Belgium
Hotline: 00800 / 78747874
(gratis, mobiele telefoon afwijkend)
Mail: flexxtrade@teknihall.be

Naam van de koper: _____

Straat: _____

Postcode/plaats: _____

E-mail: _____

Voor statusmeldingen in verband met reparatie

Handtekening van de koper: _____

Omschrijving van de storing: _____

FR SOMMAIRE

| | |
|---|----|
| Caractéristiques techniques | 12 |
| Élimination | 12 |
| Généralités | 13 |
| Lire et conserver la notice d'utilisation | 13 |
| Légende | 13 |
| Sécurité | 13 |
| Utilisation conforme | 13 |
| Consignes de sécurité | 13 |
| Montage et démontage | 14 |
| Avant de commencer | 14 |
| Contrôle des fournitures | 14 |
| Montage | 16 |
| Démontage | 18 |
| Mode d'emploi | 19 |
| Nettoyage et stockage | 19 |
| Nettoyage | 19 |
| Stockage | 19 |
| Garantie | 20 |
| Carte de garantie | 21 |

■ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type: FLX-HM-02

Dimensions support (L x l x H) : env. 300 x 120 x 105 cm

Toile : env. 200 x 100 cm

Poids : env. 14,2 kg

Capacité de charge max. Charge max. : env. 100 kg

Tissu : 65 % coton, 27 % polyester, 8 % viscose

Sous réserve de modifications optiques et techniques résultant de l'amélioration permanente de nos produits.

■ ÉLIMINATION



Éliminer l'emballage en triant les matériaux. Les papiers et cartons doivent être jetés à part, les films avec les matériaux recyclables.

Éliminer le hamac conformément aux directives valables dans votre pays. S'adresser au service public de collecte compétent pour obtenir des renseignements sur la mise au rebut.

■ GÉNÉRALITÉS

Lire et conserver la notice d'utilisation



Cette notice d'utilisation doit être conservée avec le hamac. Elle contient des informations importantes sur le montage et le démontage.

Pour davantage de clarté, le hamac avec support est désigné ci-après uniquement par « hamac ».

Lire soigneusement la notice d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le hamac. Le non-respect de cette notice d'utilisation peut entraîner de graves blessures ou un endommagement du hamac.

La notice d'utilisation est basée sur les normes et directives en vigueur de l'Union Européenne.

Respecter les directives et lois spécifiques de chaque pays d'utilisation.

Conserver la notice d'utilisation pour toute utilisation ultérieure.

Lorsque vous cédez le hamac à un tiers, la notice d'utilisation doit être aussi donnée en même temps.

Cette notice d'utilisation peut également être obtenue comme fichier pdf en envoyant une demande à notre S.A.V. à flexxtrade-de@teknihall.com.

Légende

Les symboles et mots-clés suivants sont utilisés dans la notice d'utilisation ou apposés sur le hamac ou sur son emballage.



AVERTISSEMENT ! Ce mot-clé désigne un danger à risque moyen pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.



PRUDENCE ! Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.



REMARQUE ! Ce mot-clé prévient de dommages matériels possibles ou vous donne des informations supplémentaires utiles.

■ SÉCURITÉ

Utilisation conforme

Le hamac est conçu uniquement pour une utilisation privée et non pour une utilisation industrielle. Le hamac n'est pas un jouet pour les enfants.

Utiliser le hamac uniquement de la manière décrite dans la présente notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des dommages corporels.

Le fabricant ou le négociant n'assume aucune responsabilité pour les dommages survenus par une utilisation non conforme ou incorrecte.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! Dangers pour les enfants

- Ne pas laisser jouer les enfants avec le film d'emballage et le sac de rangement. Ils

risquent en effet en jouant de s'y empêtrer et de s'asphyxier. Ne pas laisser le sac de rangement sans surveillance.

- Le hamac n'est pas un jouet pour les enfants ni un appareil de sport. En sautant, basculant ou se balançant trop fortement, l'utilisateur peut tomber du hamac ou ce dernier peut se retourner. Les enfants doivent être surveillés.



AVERTISSEMENT ! Risque de strangulation

- Ne jamais passer la tête à travers la corde de suspension du hamac.



PRUDENCE ! Risque de blessures

- Avant chaque utilisation, contrôler l'état parfait du hamac et du support.
- Toujours utiliser le hamac avec le support.
- Respecter la charge max. de 100 kg.
- Lorsque le hamac ou le support sont endommagés, ces derniers doivent être réparés par un atelier spécialisé ou les pièces endommagées doivent être remplacées par des pièces de rechange d'origine. Ce n'est qu'à cette condition que le hamac et le support peuvent ensuite être réutilisés.
- Ne procéder à aucune modification du produit.
- Placer le support sur un sol stable, ferme et plan. Le support ne doit pas basculer.
- Aucun objet pointu ne doit se trouver dans un environnement de 1 mètre. Aucun bord tranchant, dur ou pointu ne doit se trouver sous la toile du hamac.



REMARQUE ! Risque de dommages matériels

- Ne jamais utiliser le hamac à proximité de flammes nues.
- Le hamac ne doit pas être imperméabilisé, décoloré ou teint. Ces traitements abîment le tissu et altèrent sa capacité de charge.
- Protéger le hamac des influences atmosphériques en ne l'exposant pas par ex. au rayonnement solaire direct et en le protégeant de l'humidité.
- Ne pas utiliser le hamac pour soulever des charges.

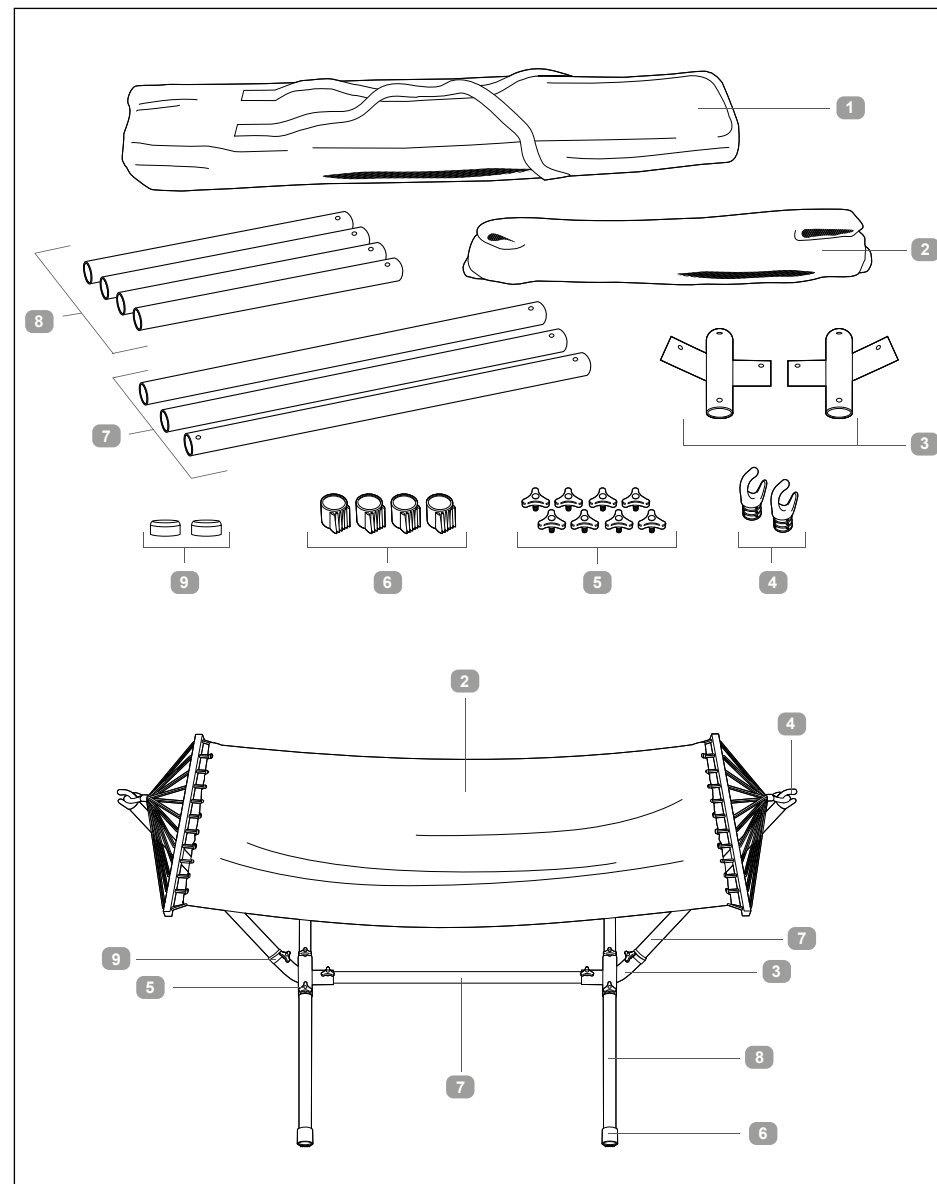
■ MONTAGE ET DÉMONTAGE

Avant de commencer

- Le support est lourd (env. 14,2 kg avec le hamac suspendu). Monter ce dernier si possible directement sur le lieu d'utilisation ultérieure.
- Bénéficier éventuellement de l'aide d'une deuxième personne, par ex. pour suspendre le hamac.
- Procéder dans l'ordre décrit.

Contrôle des fournitures

- ▶ Vérifier que toutes les pièces sont au complet et non endommagées.



Matériel fourni

- 1 sac de rangement
- 2 Hamac
- 3 Coudes, 2x
- 4 Capuchon à crochet, 2x
- 5 Vis, 8x
- 6 Capuchon pour pied, 4x
- 7 Tube long, 3x
- 8 Tube court, 4x
- 9 Manchon plastique, 2x

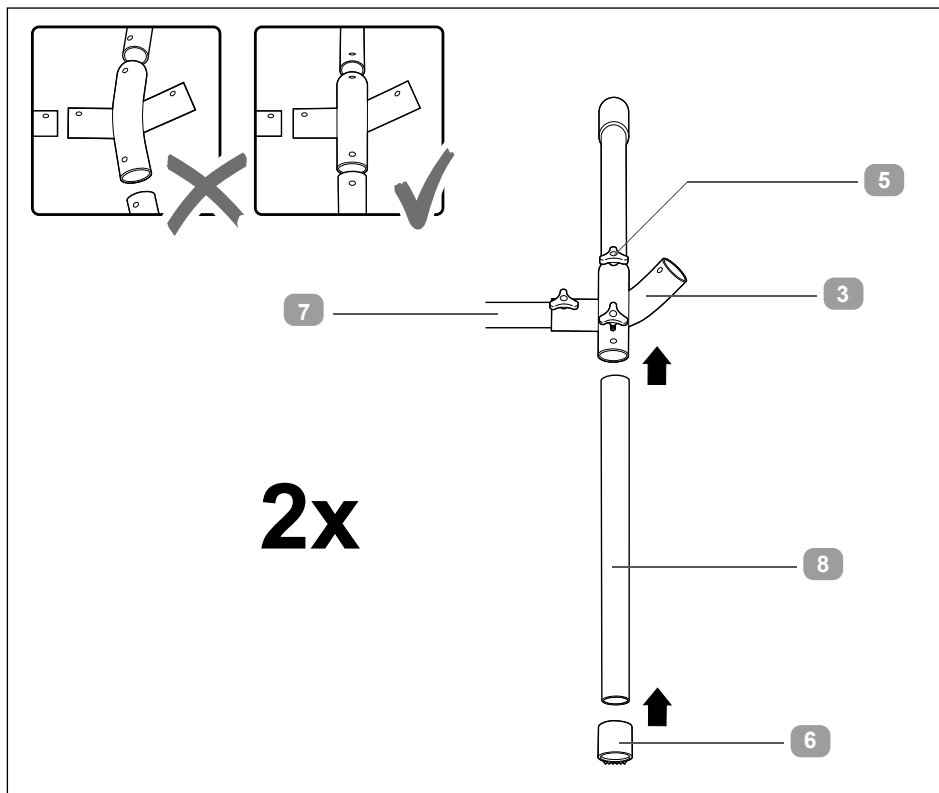


REMARQUE !

Pour un montage plus simple, les fiches de raccordement sont pourvues d'autocollant. Veiller à disposer du bon autocollant en effectuant les raccords : A dans A, B dans B et C dans C.

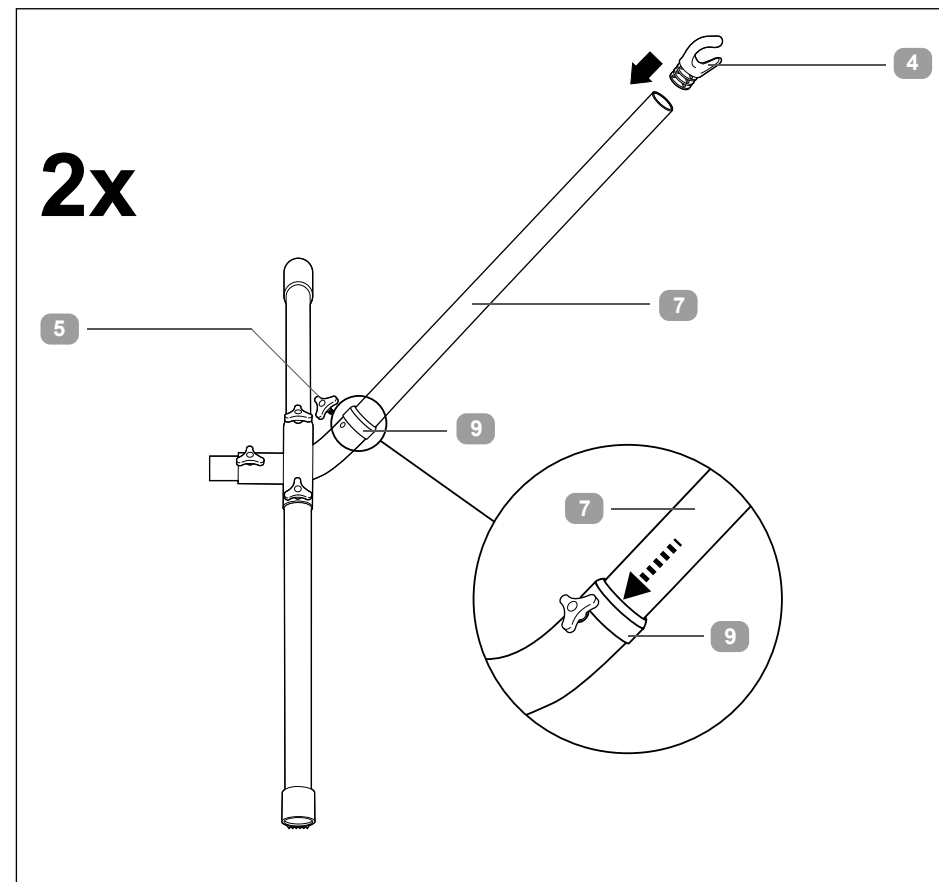
Montage

Étape 1



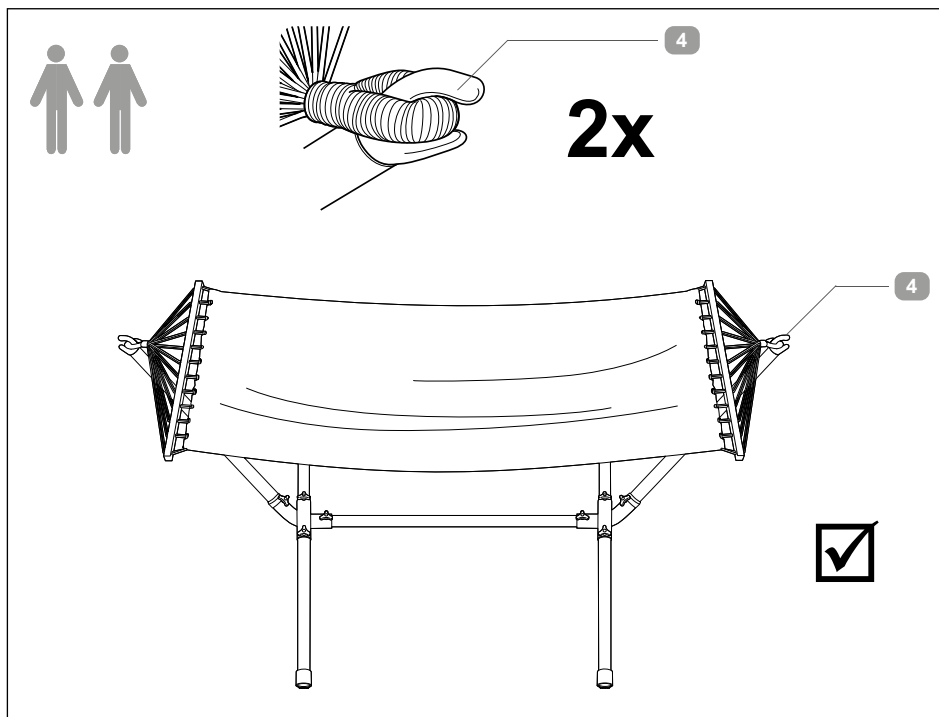
1. Enfiler les deux coudes **3** sur les extrémités du long tube pourvu des deux côtés de trous filetés.
2. Insérer ensuite quatre tubes courts **8** sur le côté dans le coude.
Faire attention au bon positionnement : les tubes courts doivent être perpendiculaires au tube long de raccord.
3. Bloquer le raccord avec six vis **5**.
4. Enfiler sur l'extrémité de chaque tube court un capuchon pour pied **6** et positionner l'assise par rapport au sol.

Étape 2



1. Enfiler un manchon en plastique **9** sur le tube long **7**.
Insérer ensuite par le dessus un tube long **7** en biais dans chaque coude.
2. Bloquer les raccords avec les vis **5**.
3. Glisser le manchon en plastique **9** vers le bas jusqu'à ce qu'il soit juste au-dessus du raccord. Le manchon en plastique **9** empêche l'eau de pénétrer dans les raccords de tube.
4. Enfiler dans chaque tube long un capuchon à crochet **4**.
Positionner les capuchons à crochet **4** comme indiqué dans l'illustration ci-contre.

Étape 3



1. Suspending the eyelets of the hammock **2** above the hook caps.



REMARQUE !

Lorsque vous suspendez pour la première fois le hamac, il est nécessaire de forcer un peu. Procéder avec précaution et se faire aider par une deuxième personne.

The hammock is then completely assembled.

ATTENTION !

During the first attachment of the hammock to the support, it is possible that the fabric is suspended at a very high height and is very taut in the support. This does not mean that the fabric is too short. After the first use, the cotton blend fabric relaxes and the fabric is lower in the support. It is then easier to get in.

Démontage

► Dismantle the hammock in the reverse order to that described in the chapter « Montage ».

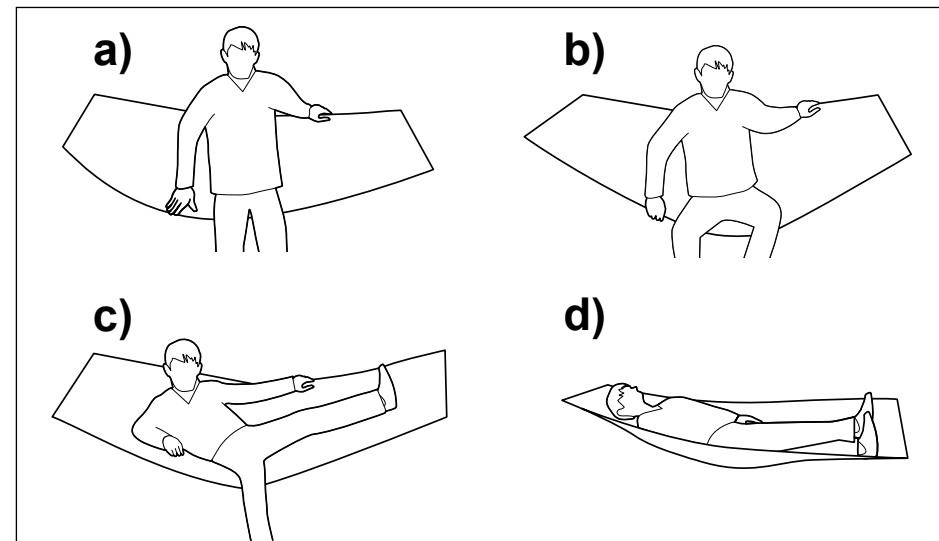
■ MODE D'EMPLOI



REMARQUE !

Before each use, check the perfect condition of the hammock. After use, always remove the hammock and store it in a dry place.

Practice getting into the hammock. Hammocks can flip and turn over. Consequently, during the first attempts, get help from a second person.



■ NETTOYAGE ET STOCKAGE

Nettoyage



REMARQUE !

Do not wash the hammock in the washing machine or in the dryer.

- Clean the hammock and the frame only with a damp cloth or wet wipe and not with special cleaning products.
- Let all elements dry after cleaning.

Stockage

- Clean the hammock and the support carefully before storing. Let it dry completely.
- Store all elements in the provided storage bag.
- For storage, choose a dry and sheltered place.

■ GARANTIE

Chère cliente, cher client,

Nos produits sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux. Si malgré ces contrôles, votre appareil ne fonctionne pas correctement, nous vous demandons de contacter le SAV indiqué ci-dessous.

Dans le cas d'une réclamation veuillez contacter notre hotline SAV au préalable par téléphone, qui vous renseignera sur les modalités. S'il vous plaît, n'envoyez pas votre article sans appel préalable !

Conditions de garantie (sans pour autant réduire les droits légaux) :

1. La garantie a une durée maximum de 3 ans à compter de la date d'achat du produit. La garantie consiste soit en la réparation des défauts de matériaux et de fabrication ou en l'échange du produit. Ce service est gratuit.
2. Les défauts doivent être signalés rapidement. Toute réclamation au delà de la durée de la garantie ne peut être prise en compte, sauf si elle intervient dans un délai de 2 semaines, à l'expiration de celle-ci.
3. Vous devez envoyer le produit défectueux accompagné de la carte de garantie et du ticket de caisse au service après-vente sans payer le port. Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez l'appareil réparé ou un nouvel appareil. Ceci est également valable pour les réparations à domicile.

Veuillez noter que notre garantie n'est plus valable en cas de défaut d'utilisation, de non suivi des mesures de sécurité, de force majeure, de piles coulantes, d'une température ambiante trop élevée, si le produit a subi des chocs ou a fait l'objet d'une réparation par un SAV non mentionné sur la carte de garantie.

Dans le cas d'un défaut non garanti, les frais de réparations seront à votre charge. Il est néanmoins possible de s'adresser au SAV mentionné.

■ CARTE DE GARANTIE

Veuillez la remplir pour la demande de garantie et obligatoirement l'envoyer avec l'appareil et le bon d'achat. Valable pour une période de 3 ans après la date d'achat.

Article : Hamac avec support

Défauts : _____

Acheté chez : _____

(joindre le ticket de caisse s.v.p.)

Flexxtrade Service Center
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33, 2321 Meer / België
Hotline: 00800 / 78747874
(gratuit, différent pour la téléphonie mobile)
Mail: flexxtrade@teknihall.be

Client

Nom : : _____

CP, ville : _____

Rue : _____

Téléphone : _____

E-mail : _____

(pour messages relatifs à la réparation)

Signature : _____

Verkocht door / Distribution par :
(Geen serviceadres! / Ceci n'est pas l'adresse de service!):
FLEXXTRADE GmbH & Co. KG
Hofstr. 64
40723 Hilden
Germany